

Inicio del mensaje reenviado:

Sent from my BlackBerry - the most secure mobile device

From: gsolis@odebrecht.com
Sent: April 24, 2017 10:40 PM
To: jpcarrasco@central-law.com; josetoledop@gmail.com; fgallardo@abogadostp.com
Cc: mdbezerra@odebrecht.com; renata@odebrecht.com; CARMENLOPEZ@odebrecht.com
Subject: RE: Acuerdos de Colaboración Guatemala

Estimados,

Sírvanse encontrar adjunto nuevas versiones (ya limpias) de los borradores de acuerdo de colaboración para las personas físicas y moral, reflejando los acuerdos consignados con el MP/CICIG en las actas.

Juan Pablo, hoy realice una larga llamada telefónica con Jose Toledo y Francisco para aclarar conceptos y ajustar criterios en ambos documentos. Sugiero que ustedes puedan juntarse mañana por la mañana con ellos para revisar los documentos y aclarar eventuales dudas que ustedes pudieran tener.

Caso aun así ustedes se queden con alguna duda y/o inquietud, sugiero que hagamos una breve llamada para ajustar los documentos antes de enviárselos a la CICIG/MP.

Saludos,

De: Juan Pablo Carrasco de Grootte [<mailto:jpcarrasco@central-law.com>]
Enviado el: lunes, 24 de abril de 2017 01:52 p.m.
Para: 'Jose Toledo'; Guillermo Solis; 'Lic. Francisco Gallardo / Toledo Paz y Gallardo'
CC: Mauricio Dantas Bezerra; Renata Lemos; Carmen Lucia Lopez Perez
Asunto: RE: Acuerdos de Colaboración Guatemala

Estimados, acabo de hablar con Francisco sobre nuestras observaciones iniciales para que se ajusten a los acuerdos alcanzados la semana pasada. Entiendo nos estarán enviando una nueva versión pronto.

Slds,
Juan Pablo

Juan Pablo Carrasco de Grootte

Partner
Foreign Investment
15 avenida 18-28 zona 13
Guatemala city, Guatemala 01013
Tel +502 2383 6000 | Mob +502 5513 4040
jpcarrasco@central-law.com | www.central-law.com

| [Guatemala](#) | [El Salvador](#) | [Honduras](#) | [Nicaragua](#) | [Costa Rica](#) | [Panama](#) | [Dominican Rep.](#)

From: Jose Toledo [<mailto:joseoledop@gmail.com>]
Sent: Monday, April 24, 2017 10:59 AM
To: 'Guillermo Solis' <gsolis@odebrecht.com>; 'Lic. Francisco Gallardo / Toledo Paz y Gallardo' <fgallardo@abogadostp.com>
Cc: 'Mauricio Dantas Bezerra' <mdbezerra@odebrecht.com>; 'Renata Lemos' <renata@odebrecht.com>; 'Carmen Lucia Lopez Perez' <CARMENLOPEZ@odebrecht.com>; 'Juan Pablo Carrasco de Groot' <jpcarrasco@central-law.com>
Subject: RE: Acuerdos de Colaboración Guatemala

Buenos días

Por este medio estamos enviando los documentos con nuestras observaciones

Saludos

José Toledo

De: Guillermo Solis [<mailto:gsolis@odebrecht.com>]
Enviado el: viernes, 21 de abril de 2017 04:48 p. m.
Para: Jose Toledo; Lic. Francisco Gallardo / Toledo Paz y Gallardo
CC: Mauricio Dantas Bezerra; Renata Lemos; Carmen Lucia Lopez Perez; Juan Pablo Carrasco de Groot
Asunto: RV: Acuerdos de Colaboración Guatemala

Estimados José y Francisco,

El día de hoy logramos un paso importante con la CICIG/MP con el apoyo de Juan Pablo: firmamos 2 actas de juntas de trabajo ya cerrando temas que han sido acordado entre las partes (ver PDFs adjuntos).

Derivado de dichos acuerdos y buscando presentar acuerdos de colaboración lo más sencillo posible, hemos realizado un esfuerzo de proponer nuevas versiones de acuerdo (para las personas físicas y moral) tomando como base el modelo de acuerdo que el MP nos ha enviado. Las marcas en dichos documentos reflejan nuestros ajustes y/o comentarios a la versión del documento original que recibimos de la CICIG/MP.

Les pido la gentileza de enviarnos sus comentarios a dichos borradores hasta el lunes próximo, 24/04 hasta la hora de la comida, una vez que nos hemos comprometido con ellos de enviar dichos convenios el martes.

Saludos,

Guillermo

De: Carmen Lucia Lopez Perez
Enviado el: viernes, 21 de abril de 2017 05:32 p.m.
Para: Guillermo Solis
Asunto: Acuerdos de Colaboración Guatemala

Guillermo,

Adjunto los Acuerdos de Colaboración.

Saludos,

Esse e-mail foi verificado pela MessageLabs Email Security System.
Para mais informações visite
<http://www.messagelabs.com/email>

— image001.png —

Guillermo Suarez Solis
Jurídico

gsolis@odebrecht.com

ODEBRECHT

+55 52 21228999

Odebrecht Ingeniería y Construcción de México **VoIP** 50528304

www.odebrecht.com

— image002.png —



— image003.png —

Carmen Lucía López Pérez
Jurídico

carmenlopez@odebrecht.com

ODEBRECHT
Ingeniería & Construcción Internacional



+552 12 2899-9
+525 56 4922-733

VoIP 5052 8347

Blvd. Manuel Ávila Camacho 36
Piso 20, Torre Esmeralda II
www.odebrecht.com

— Attachments: —

image001.png	22.6 KB
image002.png	3.1 KB
image003.png	25.9 KB
Acuerdo de Colaboracion_ MP adaptado_Persona Moral 24_04_2017.docx	46.9 KB
Acuerdo de Colaboracion_ MP adaptado_Persona Fisica 24_04_2017.docx	46.0 KB